

الحق العام في السويد (أليمانس رتن)

يحق لجميع الناس في السويد الخروج إلى الطبيعة وأن يتجولوا حتى في الأراضي المملوكة من قبل آخرين. إن هذه الحرية تلزم المرء بمسؤولية كبيرة يمكن تلخيصها بالقول **عدم الإزعاج وعدم الإلتفاف**. إليك فيما سردا مختصرا عن الحق العام allemansrätten. تتوفر معلومات مفصلة عن الحق العام في السويد باللغات السويدية والإنجليزية والألمانية على موقع الإنترنت التابع لمصلحة الدولة لشؤون رعاية الطبيعة www.naturvardsverket.se. كما يضم الموقع نصا ملخصا باللغة السويدية المبسطة. كما يوجد كتيب إعلامي باللغات السويدية والإنجليزية والألمانية يضم معلومات مختصرة عن الحق العام في السويد.

بإمكانك التجول سيراً على الأقدام أو ممتطياً الدراجات أو على ظهور الخيل

يحق لك التجول في الطبيعة إما سيراً على الأقدام أو ممتطياً الدراجة أو على ظهور الخيل. ولكن الأراضي الخاصة والمناطق المزروعة بالنباتات تعتبر مناطق محرمة. إن مصطلح الأراضي الخاصة يدل على منطقة مجاورة لمسكن ويحق للسكان فيها أن يتجنبوا الإزعاج. عليك إغلاق البوابات بعد العبور منها مثلاً عند عبور المراعي. تجنب ركوب الدراجات على المسارات اللينة والأراضي الحساسة الأخرى. تجنب أيضاً ركوب الخيل في مسارات اللياقة البدنية ومسارات ركوب الزحافات.

العربات والطرق الخصوصية

إن قيادة السيارات والدراجات النارية والدراجات المجهزة بمحركات والعربات الأخرى ممنوعة على الأراضي المكشوفة في التضاريس. إن التضاريس تشمل جميع الأراضي الطبيعية وكذلك المسارات ومسارات العدو ومسارات التجول (يسمح قيادة زحافة الثلج المجهزة بمحرك (سنوسكوتر snöskoter) فقط في الحالات التي لا ينجم فيها الخطر لإلحاق الضرر بالغابات أو أراض مغطاة بطبقة الثلج. يسري منع تام في بعض المناطق على قيادة زحافات الثلج المجهزة بمحرك أو مناطق يسمح فيها القيادة على مسارات مخصصة للزحافات المجهزة بمحرك). كما يمكن أن يحظر أيضاً قيادة العربات على الطرق الخصوصية privata vägar أو الطرق الفردية enskilda vägar. إن مثل هذه الطرق مجهزة بشاخصات منع مرور العربات. على العكس من ذلك يسمح التجول على الأقدام وركوب الدراجات على الطرق الخصوصية.



الخيام والبيوت المتحركة

يسمح لك نصب الخيام يوماً أو بضعة أيام في الطبيعة. إذا أردت البقاء فترة أطول أو على مقربة من منزل فيستحسن أن تطلب إذنًا من مالك الأرض. عليك أن تطلب الإذن أيضاً إن قمت بصف الكرفان أو البيت المتقل على امتداد طريق خصوصي/طريق فردي. كما لا يسمح لك قيادة عربات البيوت المتحركة husbilar أو الكرفانات husvagn على التضاريس، مثلاً عند الشواطئ أو على أراضي الحقول.

على الماء

بإمكانك ركوب الزوارق وتوقيف القارب مؤقتاً والنزول إلى اليابسة والاستحمام عند الشواطئ فيما عدا الأماكن القريبة من المنازل. لا يفوتك أن هناك بعض محميات الطيور ومناطق أخرى يمنع فيها التواجد على الماء أو نزول إلى اليابسة. توجد شاخصات خصوصية للدلالة على مثل هذه المناطق.



صيد الأسماك

يسمح لك صيد الأسماك بحرية وبدون أي رسوم باستعمال الصنارة الطافية، صنارة القذف وبعض الأدوات اليدوية الأخرى على امتداد سواحل البحيرات الخمس الكبرى في السويد. لا يشمل ذلك صيد الأسماك بالشباك أو صيد الأسماك تحت طبقة الثلج أو صيد الأسماك بالشباك المجرورة أو السحب بالتجديف. كما لا يشمل ذلك صيد سمك السلمون عند سواحل منطقة نورلاند. لكي يسمح للمرء الصيد في المناطق المائية الأخرى فيتطلب الأمر الحصول على بطاقة صيد أو تصريح خاص.

الكلاب والصيد

دع أعشاش الحيوانات وأوكارها وصغارها تبقى بسلام. إن إلحاق الأذى بالحيوانات البرية أو إزعاجها ممنوع بحكم القانون. لا يسمح أن تركض الكلاب بدون رباط في الطبيعة خلال الفترة الواقعة ما بين ١ مارس – ٢٠ أغسطس عندما ترعى الحيوانات صغارها. كما يجب أن يبقى الكلب تحت رقابة صارمة في البرية خلال الفترات الأخرى. من المعتاد أن يفرض ربط الكلاب في عدد كبير من مناطق التجول في الهواء الطلق وعلى بعض الجزر الواقعة في الأرخبيل.

إيقاد النيران

من المعتاد أن يسود حظر تام على إيقاد النيران في الصيف. يسري ذلك على كل أشكال النيران ذات اللهب المفتوح – وحتى في المناطق المعدة لذلك. يسمح في حالات أخرى إيقاد النيران ولكن عليك مراعاة الحذر التام. أطفئ النيران بعناية تامة! يمنع قطعاً إيقاد النيران على الجبال لأن ذلك يؤدي إلى شقوق صخرية.

الثمار والفطر والورود

يسمح لك التقاط الثمار البرية والفطر والورود التي لا يسري عليها حظر بسبب أنها نادرة. على العكس من ذلك يمنع بتاتا قطع الأشجار والشجيرات وكسر الأغصان أو العيدان أو لحاء الأشجار أو إلحاق الأذى بالأشجار النامية بأي شكل من الأشكال.

خذ الفضلات معك!

يمنع قطعاً قذف الفضلات أو تركها في البرية. بالنسبة للزجاج المهشم والعلب المعدنية والحاويات البلاستيكية وخيوط صيد الأسماك أو أي شكل آخر من أشكال الفضلات فإنها تسبب إتلاف المناطق الطبيعية وعدم تمكين الناس من التمتع به، كما يمكن أن تلحق الأذى بالناس والحيوانات.

المناطق الطبيعية المحمية بحكم القانون

تسري قواعد خاصة بالنسبة للمناطق المحمية بحكم القانون مثل الحدائق الوطنية والمحميات الطبيعية بحيث تحد من شمولية الحق العام. كما يمكن أن تكون هناك بعض القواعد المحلية السارية في مناطق التجول في الطبيعة. ترى في الهامش شعار المحميات الطبيعية.



للحصول على المزيد من المعلومات

للحصول على المزيد من المعلومات حول الأشياء السارية بإمكانك أن تقوم أولاً بمراجعة البلدية التي تقيم بها.